

țescu, așă fi renunțat și la cercetările ce prezintă aici, și la dorința dă le tipări.

Ci altulă mi-a fostă și 'mă e gândulă.

Prin arătarea neajunsuriloră acestei cărți — neajunsuri ce 'n mare parte se potă îndrepta la uă nouă ediția — așă dori să facă astfel, în cătă noă toți, cătă amă năsui la publicarea de literatură poporană, să ne dăm bine săma de sarcina ce singuri ne alegem, să cugetăm seriosă la 'ndatoririle ce luămă asupră-ne șădâncă să ne pătrundemă de însemnatatea metodei ce sciință ne pune la 'ndemână. De aceea mă și 'ncercă a schiță, cătă de pe scurtă, planulă ce cred că ar trebui urmată la 'ntocmirea unoră cărți d'adevărată valoare, făcute cu pricere și cu multă sudore, cum puține avemă pene astă-dă. (1)

Fă ca părerile mele să pótă servi cui-va, și ca 'n curândă să amă bucuria dă le vedé strămutate 'n fapte de vr'ună bună și capabilă cercetătoră. Déră, ori-cum fă, cugetulă nu

(1) Societatea nostră Academică ară trebui să 'și îndrepte forțe mari atențione spre diferitele ramuri ale literaturii poporare. Căci, cum o s'avemă limbă frumosă și 'ngrijită, cândă isvorulă limbii e părăsită viațări, cândă n'avemă din ce-o 'nvăță, și cândă ne lipsescă marele culegeri de vechia poesie și vechia prosă a rostirii române? Autorii clasici, greci și latini, nu se voră mai perde, să fim să sicuri; eră dă loră traducere nevoie nu 'i atâtă de neapărată. Celă ce va vrea să-i studieze și să-i consulte va alerga tot-dé-una la originală, eră nu la traduceri. Puiă déră incurajări și premii pentru bune cărți de literatură poporară, cu variante, explicații, note și cercetări comparative, în care énsă limba să fiă neschimnosită și nepărată de sulimanulă, adică de «întocmirile, îndreptările și corectiunile» celor ce va fi culesă poesiele, basmele, ori alte produceri ale geniului poporară. Tote națiunile au începută prin a bine cunoscă limba tăraniului, mai 'nainte dă ajunge la limba Academiei; căci numai cea d'antai e, și trebuie să fiă, cea mai firescă și mai puternică temeliă a celei din urmă.